

Ιστανμπούλ Πατρικίον εν νι γαζαδίακ-
λαρηγή πάλμεγς.

“Αγιος Τάρος Εκκλησίασηνην νι
χαλιδ πολυιδουογνηή πλενιέρ εβερ-
τι δαση βαριεθαί δλαν Βεσαραβία έμ-
λακινην πιμειγς κάς ενι ζαρφηνά
δονενδεις ιστιραβια έμαναί πρηνηλθ-
γνηή κίρεδεις δλουράφρησ, χέρ χα-
λιδ πούνδα μούσεπιερ μούσεκιερ
χάκ βίρμεικερινιν ιστιμαλί γίκαλθρ.

Οθηγουνσουλομ γίκαληνζ ομιοίρι
κλιμισινδεις ελάσ, πιρ οεί διμικ έσ-
αγά νετίεσ οθηγουνσουλουκάρ βάρκι,
πουνλαρήν ηλααχηνά πιρ ζαρφι πο-
λουμακ ιτζούν σφρησ κελδιχδε ιραδί
ιδεδζέγις.

Σπάρταε ζουχορ ιδέν ζελζελέ.

“Ανατολή δζιγενητέ αθβαλίε δζήζ-
ηλαεζαζ πεδίε άρνηλορ ίσι, πούσα
Χαλιό σανδαγή χακέρν ιδαρσι βι
Πισοίσια έπαρησιση Μητροπόλισι
Σπάρτα εςειριόρι.

Σπάρτα 24 μαγαλλι Ισλαμ, 4 μα-
γαλλι Ρομ βι πιρ μαχαλιέ Έρμει-
νέν μουρεπιτέ, άπ-ου χεσάβι κιούβι
σουλου σουβεαλή παγήη παχζέλι δα-
τήρ πιρ άειρ έλουε Κέστρος ήμιαρ-
νην πιρ σουσοσι Ανδής δεσενδίν α-
καρβ άρρασνηδάν κειζίβι, βι πάγ βι
παγδζεκερινιν σουβαρηλαση ιτζούν άτ
ρηδζε ούατ παρφηθναλι Αγλασιν (Σα-
γαλασσός) ταφηνιακί κιόβελδ ενι
μειρόδορι, ικτιζεί χαλιδ ζουκαληρη-
νάν πιρ δεγριμειλιε ου εδερεγιάν ιδέρ.

Πογιού ούζουν έλουτέ τι γουκαρηδάν
άσάη κιόβελδ λιζαζην κελούρι ίσι πιρ
σαατά κάτη μεσαφι ελνναπίλουρ,
μουσαλάμ σουρεπέ μεκπιπ βι μεβε-
ρονταί έλουτε, έγαλιε τεριπειλι βι δι-
ραγετιλδιρ. χάζσηη χέρ γιούζε εν λα-
λή πιρ πελίε δληγνηδάν, κούγια έτ-
ρηφ ου ένκαρηνην χεσεντι δζιλάτ Ιε-
μις κιπτι, ου ένδζεμική βακηλαραβί
γιεχ δικερινι σακηήεν ου ούζουνηδ
δεσάδορκι, φακελετέ γραμφόδορ. πίν-
νάν εβεδελέ Ιασι δεφά χαρη κιόβελδ,
περουσάν ελδηγή κιαριτέ ημεγέσ κιπτι,
που δεφά Ιζιμρ ταρηκή Ιλι ελνην
χαπέρν ναζάραν, ούδεβελου χαρεκτι
άρζ ζουχορ ιδούπ 300 παπ καθάρ χα-
νελι ταχηρίβι, βι πεκ τζώκ γανεκερι μουν-
χαδιμ, βι χάλιιουσ νουφούζ τελέφ βι
μεζιφροχ ημεγέσ όμιαγγλε, κιούζι

Σπάρτα βιράν έλουτε, μερχμετι Παδι-
άσάγι μουσαχάκ ελμουσόδορ.

Ιζιμρ ταρηκή Ιλι ελνην τηλεγράφ
χακερινι ναζάραν, κεζίντζακαρονπεί
κίοςεσι σαάτ ελνηδάν τοκουζάδειγν 9
δεφά ζελζελέ έλουτε, πιρ πιεκ καθάρ
βι γέρ ελνηδάν κίουρούλτούλιερ Ιλι
ζουχορ ημεγέλε, 300 παπδάν ζιγιαδ
χανε βι δουκακιν γιμηγι, βι πεκ τζου-
λαρηνη σακιν ελνηνάμαγιδεζακ ραδδετέ
σακαταμής, βι πάσζη νουφουζά τελέφ
βι μεζιφροχ ελμουσόδορ.

Κέζαλιε έξερν Ισλαμ ζεαμιαρεβεις
σακαταληθ, πάσζηλαρηνην κενριελε-
ρνεσ γιμηγής, κέζαλιε όξερνιν άγζην-
εά πόλμην έσσι δζομι: περεκίτε βιρ-
οιν έγαλι Ιακ ζελζελεδζ χανελερβιν
χαριδζε σφιερηαμής ελδηκλαρηνηδάν,
νουφουζά τελεφάτ τζώκ ελμαμής. βι
χαβα σοουκ ίσδε, χέρ χις χανελερβιν
κίρμηγι κορδοκλαρηνηδάν, ελανάδ κάλ-

μηλόρ. βι τηλεγραφην ζεκιλογι έσ-
απάδειν άναζ ελνηνηδάν 3 μαγιό Ιλι
χάλιιουσ μεζιφροχ ζεζορμηλόρ, άνακί
κηόλα δαχη δερεδζεσι σακαταμής.

Νήσρη λέλιδε ζουχορ ιδέν ζελζελέ
πέκ ούδεβελου ελδηγηνηδάν, τά “Αίθνηά
βι “Ομουφουζάδειν ιμιαδ εγλεμής.
Κεμάν ζεζανή Χαρηζ δαγα πέτε-
ρινδεν εςερκεσιν!

Ομάρηκι, Σπάρτα μουχημειζί κέ-
λεν Πόσταλεν ταφηνάτ βιρεδζέκδιρ.

Σπάρτανν νι ταφαρή ταχηρίβ ελδη-
γνηή πιδιδιρμειλιερ ίσδε, άνασθήλάν
τά άσάγηά ζεζάρου ελνηνά δαπηάχ
χανε δζιβαρή ελμαληήρ.

ΔΑΧΗΛΙΕ

Καζερεις Μεσολείς.

Άγιος Κεσρινος χερμετιό Ισάνεσι έρέν-
δι χαζετερινιν μουσεσινδιν τολι φάζι-
λετσιό άρχιμανθίεκζορ Αθανάσιος Ηλιδεσι
έρηνη χαζετλεο Πατρικ χανι παρφηθνάν
μολκαδμήδε έξερους τααγιν ελναρακί Ιε-
ροσί Ιθνηγινη, βι ζάαρ ου ναζίζ Άγιος Ιε-
λουσάδνιος, τααγιν δλουμοσ ίσδε, έξερους
Ισραηλιν ταπτι ιδέν φρεκάνν γίνε Αθανάσιος
έρηνην Ισραήλ γουσοτουνά τερρ ιτεκλιε-
ριμ Ισραήλ Ιμει Ιδκ.

Ερηνό μούμα Ιλδην διραγετολ βι ζεκι-
εστολ πιρ ζετ ελουε, βατανθαλαρηνην τε-
σοφου ελναρακί ραδδετέ Ιασι φρεκί κει-
ρη πιρ μουσεγιε μολκαγιέ Ιεμεικί άρζου-
σανά πολυιδουοκλαρηνάν, Ιδενίεπι Ιεμει-
κέ δμιαδί Ισδε, Πατρικ χανεμίν τεκιόδιν
Ιεμει εγλεμει όξερνι, Ραφίνά Ιησοφ
Χριστοσύν Κελιοσασνιν μανέβι λεβελι που
ζουνηδνι τακιδιόβι, που χιζμεπειν καθίζου-
μασι Ιστιμαλί ελμαμιαδ, αγνηδάν, Ισφις-
γερεκ καπόλι εγλεμειόερ.

Ερηνό μούμα Ιλδην Ισπανιε βι καλίλιε
τι, βι χέρ χουσοσέζα κασλιουμάτ βι Ισπ-
ακιετι κέζουλενιν μεσοχιδί Ιδουγινη, πο-
χουσοσα τααγιν ταρετινδεις πασι Ιστηρ
δμιαδλήρ. μεζοχιδι ελμανι δλαν καπι-
λιετι Ιλι παρφηθιν Ιεγναδ Ισκνι, βι που
βέζιχγι τεσοβί μουσαχάτ βι τακινι μουσ-
σαά Ιθνηγέζεγι μεσομιαμιν χανιζιέδε
δεγίδορ, βι δζουμλε “Ορθόδοξολαρηνά έρ-
ζοζ Ισθικερι ποδδορ.

Ζήτη σαμει σαορτεπενηλί Ιλι δζιγιε ν-
ζερ ηεβελου δζεβιτε παζ χαζετλερι
εβελικί ηούν μαπεινι χουμαγιόινι κίου-
κίανει πολυιδουοκλαρή σφαδα πάχη Ιρα-
δάτην χερμτι γαγιάτη χαζέρετι Παδιεαχηγί
άζητα πεκακή Ιμιαμειόερ.

Κόγια βιλαγιετι μεζιλιε Ιδαρσι εζα-
σανάν σααεβελου Ταχηρ παζ χαζετλερι
Ρουμλι πελιερ ηαίγιυι παγοσι, γίνε με-
κίουρ βιλαγιετ δερτερι γακαννί μεσομοσ
Κιζετλορ Ραγιλ έρε διε ρουπέτι σαλιεσ σνή
ρη μιντασαά τεβόζιγ πογιουουμουσόδορ.

Αθηναι μεζοσι Ιδαρσι εζασνάν βι με-
πασανάν “Εφρημαρεις νάμ γαζεταννι σα-
χηθι Ιστιμαλί βι μουκαριμ μουσοσ Αρι-
στέφι Ρόκχιε δεδανδζου ρουπέδιν. Μεδζι
δι νάσιν ζεσανή Ισάν πολυιδουομύδορ.

Εβεδελι κίον Αλαμάνη Ιμπερατοζ χασ-
μειόιν Ικινδζ Βιχελιμ χαζετλερινιν
γέμιν βαεαεβελιε δμιακί μανασίτετι Ιλι πα-
ρηθι χαζετέ πιδιεαχηλιν μεσομειν μαπεινι,
χουμαγιόινου κούλουκίανι μουσομοσ δεδ-
λετσόι Ραζο Όσμαν παζ χαζετλερι Ιλι
τεριφίτεσ ομιομηγιε ναζίζ δεβελου Μου-
νηλ παζα χαζετλερι έκαιοσι ρουμεικερινι κει-

μει δλδουοκλαρή χαλιδ σαίτ τοκού ραδδελε-
ουβέ Αγίεσ πασάδ κιανι Αλαμάνη σαφρετ-
χεσενιε δζιμει Ιθερικι τεπικι ρουμινι ελζα-
βιμειόερ. Βάταν ζαχερτέ παραγυό έμ-
πόρου χουμαγιόινου δοναθηλαρκι τοπλόρ
άτηλαμυόερ.

Ξερνι μουσοσι Ραδδοβιζ ζεναπλερι βι
χικητι σαφρετι βι δερι σααεβέδ πολυιδου-
νι Αλαμάνη ταπκαλαρ μεζζουδζι ελδουογυο χάλ-
δε σαφρετχανι Εκκλησίασην δολογία φιλι
Ιθιμιοδιρ: πάβεγυο σαφρι ζεναπλερι Αλαμάνη
ταπασανν καπούλιβερτε νικκίεραδιδι-
μειδιο, χαλιεζέδε (κώπος) σαφρετχανεμιαγι-
βαπορι Ιιε άειρ σαφρετχανεγί μαγιετ βα-
ποσάφ δοναθημυόερ κίεζ δαχί σαφρι
δζεναπλερι παρφηθνάν εζερνι σαφρι βι με-
τεπεινά σαφρετχανεδοι μουκεμειλί πιρ ζι-
γιαρετι βιημιαδιερ.

Αθηναιεν πιά Τηλεγραφ ελνην χανιέρ
ναζάραν, Κραβ Γεώργιοσ χαζετλερι μουσ-
σιόι Μαυιογυο χουσομύου σααεβι Ιθερικι,
Αθηναίεν Αρξισταγι (Γενι Νέμορι) δεγνι
Ισασά μουσαμμερ δλαν τιμωρ γιλλ χαπε-
τέλιον μουκαρεγινη κιμιασι: βι Ιε κερρα-
λαρεζι ελμαγγλε μουσοσι Μαζιο Ιανουά-
ριουον 13 ταρηγί Ιδελζι Ιδέν σφιετι βι άκ-
τενιν τελαρουνι Ιτζούν ελναραγια κίμιασι.

Ιστανπόλ δζιγενητέ δαχη κειζεμιεδζεκ
Αερσοσ κιόβελδ σογιουοινου πόρουλαρη Ισταν-
πόλ ρουκακλαρην χάζηε δζενιεμακεδζι ελουτε,
Ιασι άγαθεινιν περιεβόζεγι όσνιγχεζι πο-
λουμοσόδορ.

Ρουσία Ιμπερατορ Ούέσσανδ Πέτροσ
πόργα εδελτινι, Βιρακ νάμ μαγαλιέ Τριαν-
χαδάν σπζεζεμιακι ελουτε, Ιμπερατορσοσ
κοροακ, ανις ελνετινι έφραμζι Ιλι βι γά-
λια φηλάγη μιαδζι Ιδελμεινιεναν Κοσουλοτ
δμιακ όυρι, όσρ μεζοσχι χεμικέλετε πιέ
δοκτώσ Ισρακ δαχη δεαβιτε δλουμοσ, βι
ταπεινι γαβα Ιτζούν Ιαζινην Νίποσι έσ-
χενιν κίεζεζεγι ούουλεμειόερ.

Ξερηνάν Ιανουάριος 11 ταρηγιέ Μιον-
πορ “Οριενταλιζ γαζδνικλαρηνά κίερνι,
Πουληγεσιν Ιμπερτινιν πάλκα μουσαχά-
δερ ου Κάλιε δμιακί ελμαγγλε, έμειβι Πεν-
οιν σραδινι Πουλιγιε παρφαγι χερνι Σαζ
Κόσσυρη Γκόττα παρφαγι άσπλακα τεμει-
εβόδζι Ιμιακίμιασι.

Πρινι Φέ,δινανδ βαλιδεσι Πρινεσις Κλα-
μαντιε Ιλι πιλ που γαρτζι Φιλιπτεγς κίερ-
μκί, χάλην μευυτέσ όνιά εγλενεζ,κεκίεμιασι.

Πουληγεσιν Ιμπερτι παρφηθνάν νέσ,
ελνην εσημι Σουατισαγι ναζάραν, Πουληγεσ-
τανν βι Ρουμικί σαρκινι τάτληθζα σφιεγί
βι κασαπαληρηνην νι καθάρ νουρ ούι σαμι
δηδνικλαρ περ ρέζιχί άτι πεγινά ελννηοιρ:

Φιτιπέ	33,032
Σερία	30,428
Βόνα	55,256
Ρουσόζουκ	27,194
Σουόμην	23,161
Σήλυμοσ	20,893
Βιδν	14,772
Πιέβνα	14,307
Κιροστενόλι	5,749

Βι κουσορ πελδελιόερ βάρ ίσδε έχαλιέ
δν πιν νουρσοδάν άσάγη Ιμιασι.

Φιλιππε δεβιερ παρφηθνάν έσναφαρέ δ-
μιορ, μεζοχιδι σαληνδρηνηδάν, δζομυελεν
μεζζοχιδι ελμαγγλε τακιδι Ιμιασ χαζετλα-
νηλαρ, σίλκινι:

Εβεδελα χέρ πιρ μαγαζι Πουλιγιε Ισταν-
νύβι γαζηνι κίε βι λοζχη άναρακ, όύεζιρ
ορράν, βι έβερ πιεκάθ Ισταννάδ άνακζο ελουρ

Ισι, ελ βακτι 20 φρανκάν 50 φρανκ καθάρ
δεζι ή παρσά βιρεδζέγιμιασι, βι μαγαζιεριν-
δε πιλέλο (Σφρατισηρην)Ιλνλαρη 15 φρακ
νιουσαμ βιρεδζέκεμιασι: βι πιρ δεστέ δ-
γιονιν κιαπηά Ιτζούν 3 φρακ βι άδμιο Ι-
τζούν 2 φρακ Ιστανμακιά ελουτε, κουσορια-
ηθέσ άγγι ήφρι Ιμιασι, χάζσηην παρακή πιρ
νουκίερ καμιαί.

Εθίρε βιλαγιετι δαχλινιέ βακι όρτά κίεσ
καζαπ ζεζανδζαμαληρη τούτονιν καθζακζη-
λαρηά τεσοδορ Ιθερικι γιαληρηνηδάν πούου-
νάν εν σικι δενα τούτουον άχζ Ιλι ρεζζι Ιδε-
ρσεσιν τεκίμια ελεμειόερ.

Κεζίν κίυν καρά δενιέδε ρουκνιουolan
φουσοτνα άρασνιόν πιρ γαλιαν κίμοι Εζαγι
άτκλιεκακηδ φοουτογναγια τούτουλαρκι
Παργάσ Ιμιαμιν κίμιασίεμιετειετέ μολδαρκι
ελμαμιαγιε κιαρηγί ζεζαμιν βι δερ χάλ
γάρκ βι ναπιδιδ ελμουσόδορ.

Εβεδελν περσ σέκερ βι πιρνεζ κίμια βέπ
ιδελμαγιοφί φατορα Ισπαρη Ιλι σααηλαχ
δά δλαν ελζακάν καταριε ρουμικί ελμιασ
Ιδέν πιρ κάτ ζιδάν περσ πουνλαρδάν δαχη
ρουσοσ άληθήζι δεγιοσ μολεαζιμιάδε παρ-
φηθνάν έσναρη πιρ τακιδι ρανζιέδε Ιθερικί
δλδουογι Ιτζούν, που μαχομύουρ δερι Ιτε-
χάμη πάλημινά εναρ παρφηθνάν κιακίαν
Ιλι σααεβτε πιρ κιαπέ άρζουαλ τακιδι
ιδελμειγΙ Ισθικίμιασι, Ισναλλια μεζζοχιδιενιν
δμιακί ελναρακί που κίμια ρενιέδε κίε βι
δεφ. Ιδελρ.

Μαγγίλι μεσοβελν ελνην χανιέρ ναζά-
ραν, Κίμδ Άλακα τιμωρ γιοσί δμιακίενι
τέλειν Φεβρουάριουον εν ταρηγί πασάκνια-
δζαγγιμιασι.

Σαμφονάν Τούκ βι ζεζαζάδειν πιρ τι-
μωρ γιοσί Ισασά Ιτζούν Ιστιμαλί τέλειν
Ιεμει ούρτα σααδ, περ κιαμιασίε μολδαρκι
δμιακί χαζετλερι ναρσά Ναζαρετι δζελι-
νεσιν λαχη τακιδι Ιμιασι ελουτε, ταπεινι νιό
ρουλδουογινα, λαχηανν χανι ελδηγή δερατε
όύερινι μουκαρετι ελμουμαγιά παλαμιασι.

Παρισιν πιά Τηλεγραφ ελνην χανιέρ ζι-
μωρ, ελνηνηδάν δαιρι Κομισσιονι μεμολυρε
έσναρ χεζέρεσι ελμακί ούβε Ρεολυγιος
Καρλόδο χαστελεριε, 58 γισσάδε
βερτε εγλεμεί.

Κεζίν ζουμα Ισραηλ κίονι μεζζοχιδιου
άγβελ μακουλεσιν εν καθάρ δαχη εζαζ
ζεπιτε μααριετι Ιλι Ρεόσσα Μιτουλομα βι
Ιζιμρι ταρδου τεπιδ ελμουμοσάερ.

Μά έτ-τεσοφρ ελδηγημζι χανιέρ ναζά-
ραν, ελνηνηδάν δαιρι Κομισσιονι μεμολυρε
έσναρ χεζέρεσι ελμακί ούβε Ρεολυγιος
Γαζέτσχη μαπιασαν κοπουουοσ Ιετα Ιε-
ρεκ, μούετιτεπειρι φρεκνιμεζι δηδνικλαρηνάν
καχί Ιστιμαλιε μουσοσι Σ. Ι. Βουτιεζ έ-
φνηνι μερβυινε άρζηγαλ τακιδι Ιμιασι Ιμιασι,
δουκί κίονι Ισι μουσοσι Σ. Βουτιεζ έρέ-
δμη δαχη πρέκαμιακλαρηνάν, Ρεολυγιος
γιάτεσχη δουμει κίονι τζακαρημιασι.

Βι παβιόρσοσ γαζέταρη δαχη τζε-
καρημιαδηνηδάν, άντασθλορεκ. άνιν πα-
σηνδά πετε πιρ χάλ εμιαλθρ.

Ματιαδάτ μούετιτεπειρι που πιεπεί Ζιτα
χαζέρετι ελανεγιε κέτεν ενι νιγιάζ άρζα-
γαλι τακιδι Ιμιασι ελουτε, Ζάτη μερμηγί
εσαμτα χαζέρετι εσνινοαχη άρβ πογιουμοσ-
λόδορ.

Πακαλιμ άρτηκ ου χάλ νι νιουζέ μρε-
δζέκδιρ.

Σζοκίεμυερε δλδουον Τζιζικί χασταλιγί
Εθίρνεδεν δερ-ου Ιζαλι ελμιοσ.

Αναγινη ελδηκίε μω-
σιν Ιδελζι τζε (σαδζι τουλου-
νι Ιδελζι Ιθιμει ελνι εζορ.
παρφηθνην μηλορ περ
Μεζζοχιδι μεζζοχιδι πασά χα-
μιακιερ κιαμιασνί μωσιν
Μουσοσρη Ρεμζι πωσανν
μουκακλαρηνιν Ιδζεσιν
γιε Ιστανπια σπηνι
χαπέρ ελνημυόερ.

Πασιν ριουσοσιν
αίε νακ ελμυοσζαγγι
Μουρηι ουαμιογι
Μουρηι βι Μεζζοχιδι
Ρεμζιερ διενι μαρεγινη
κιαμιασνί ελνημυοσ
δσοσχη εζζορ Ιστανπια

Ιγγιετιε Κιελιζοσιν
μιασσην Ιλι Κερεβέ-
γαισιν τειεσ ελμιοσζι
Ιανουοσ ταρηγί γαρη
γινουοσιν καθάρ Ια-
ζιελνη κίονιουον Ιδζο-
ρατι Ιλι Ιστανπια

Φορνεσιν αβι σααζι
τεβελου Ιεβελου εβεδ-
ελαρη άρζο σααεβι ε-
βεδελι Παζο κίονι
νιουσζαρη Ιθερικι
βι δουμιακί Ισθικί
Ιι Ισθε μουκαρετι ελ-
μειδιν ελμιασζαγγι
Μεζζοχιδι Ιζιμρι χανιέρ
βι ελμιακί Ιζοθι Μεζζο-
χουσοτουνά πολυο-
υρεκα προφρημυόερ

Σελανινη Ούουκίον
μιασπαι Ιμιασζαγγι
γιοσινουον καθάρ Ια-
βι ελνι ταρηγί Ζαθι Με-
ζζοχιδι μουκαρη δμια-
μιοσζι ελνι ελμουμοσζι

Ισκαυτεριε κίον
σπζε κιαρη άγιμ
πασιν πιρ πιε τζαμια
δαχη μελιν πουμια-
ζετα πούδουοσ πιρ
σαπιά καθάρ σααν
πάλμην κιαρηχι
χίφινυρεκίεσ διε γάμ-
ελνιουογί χανι που
πύουεν χερσζαλαρ

Σουαηαλερινι Βαδ
Ιθερικιε κίεζοκ π
Βαδινι χανιόραν Κ
Ιθελι Ιλι Γαλιάζ
κίονιε ταρφηθνάν
πιεσ λμιακί Ιδέν
Πουοσ εβεδέ Ια-
δερν εν βέζζογιε δ-
διν Ιστανπια κιαμια-

Μαδζαρη μεζογι
βι άρει σααεβι πι
δουονν μαπηνιγι
κίονι Ιεζολο Κακκί
Ζηκαζζι Ιστανπια σπ-
λίε μαπηνιγι γουμα-
κίονιε άρζο τεκεν
τιεσ ελμιακί κιαμη
πασημια (καμη)

Περιουον ελνην

Ασκαφία ελληνοαρκ μεσελευσινε τοιαυτι...
Πατιν ρυσουματι Ιδρωσι Μαλι δαιρ...

Πατιν ρυσουματι Ιδρωσι Μαλι δαιρ...

Μεαριρι ομοαυμιγι ναπη δεβλετω Μουρι...

Ιγγλιτερα Κραλιζασηνν ελληνοζι σεσι...

Φρανσην Δεσι σααδετ σεφιρ κελ Μου...

Εβσεκι Παζαρ κερουδι Κιμριδερ πηρ για...

Σελαγιεν Ουσκιοδε τεφιρ γιοζοδ γαπτην...

Ισκανδερβιε κερην Αμερικαν μεκτινι χερ...

Σουαβιερην Βαδερ νουζουμι ταραφηναν...

Ισραηλ δι Γαλλε λιμιαρην Ρουμανια γ...

Πουοδ εβσελδε χαιριε βιρμιδ Ιδix, που...

Μαδ'αρλτ μετσορ οσια μουσοσι Βαρμ...

ΓΙΟΝΑΝΙΣΤΑΝ.

Περλινδ ανηαν τηλεγραφ χαπερινε να...

Κραν, Γιοναν Κραλτ βελι δαχλ Πρις Κου...

Μαλιουμκι, Γιοναν δεβλετι χιμ Πρις β...

Πρενσι Αλεξανδραγια νεβλι ταχισοιτ βι...

Αλκιουδωζ νημ Γιοναν γαλεν κερσι...

Αθηναν Γεωγραφικε νημ γαζιασην δι...

Αθηναν Γεννημερι νημ κερσι κερσι...

Περαποπουραν Νουβιε Ηβρεμας νημ...

Πουλιερ αν ηακα Διανημια Κραλτ β...

ΜΟΥΤΕΝΕΒΒΕ

Μουζτεμιατ Αμερικαδε πουναν 25...

Αμερικανν Τεζαε εγιαλετινι Να...

Νεβ Γορπ οεχιρινδε μεκτεπλερ Ιτζου...

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Ζικηκπαρ 12(23 Ιανουαριος.

Ιγγλιζ μινουερλερινδεν μουσοσι Πρου...

Ζαλλε Ιντιγαπατηνα διοεχιλλερ ρεγι...

Δεαπον μεαλικινδε Θεατρο δλα...

Τζινιν Οζακφ νημ οεχιρινδε πατ...

Θεατρολαρβα πεγενιμειγι ανηε ηε...

Καζ γιατηνην δονδουρουλμασι.

Σουλο καζ γιαγη (Πετρελεον) σου...

Καζ γιαγη απεοδε κηδερηλαρακ...

1888 σενοι ζαφην 15 Θεατρο για...

Αμερικανν Τεζαε εγιαλετινι Να...

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Ζικηκπαρ 12(23 Ιανουαριος.

Ιγγλιζ μινουερλερινδεν μουσοσι Πρου...

μεδ'ουτσι μεκτιν παζαρ Ιρτσι κερσι...

Μεδ'ιτσι βουκελα αγουμιαλην Ιδτι...

Παρις 16(28 Ιανουαριος.

Δεαπον μεαλικινδε Θεατρο δλα...

Αθηναν Γεωγραφικε νημ γαζιασην δι...

Αθηναν Γεννημερι νημ κερσι κερσι...

Περαποπουραν Νουβιε Ηβρεμας νημ...

Πουλιερ αν ηακα Διανημια Κραλτ β...

Πουοδ εβσελδε χαιριε βιρμιδ Ιδix, που...

Μαδ'αρλτ μετσορ οσια μουσοσι Βαρμ...

ΑΚΑΖΕ ΦΙΑΤΛΑΡΗ

Table with 2 columns: Item name and price. Includes items like Κουσολι, Ξιμενδουφιρ, Μεδ'ουδ φαρκ, etc.

ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ.

Ανατοληδ Ρουμ τζουδουκλαρη...

Γαζέτα πωλείται έκδοσις χίμας 5 γουρουσιόων Ηρώτα πωλούν κρον...

Μπουσκίμα νόμα νάβ εβζαβ μουλασζα.

Είπου μουλασζα ζιγαδε μιδεβί ελουβ μιδεβί πωλούν καταργαβ βί αλεξί αιδε...

Πωυδάν πακάβ εζα σπταγι δερ ου Κα...

Οσοβίε ισταμλί — Ταυράν εβζαβ πη...

150 δριχμ μακκαβ άγζα μουζιδι μ...

Μεγαρεβί δεραβρ πίο Ιεροβάλταξ Σταν...

Κερκι Ρουμλζαδαν Τουρζαζεμα βε κερκι...



TO THE KYRIAS Σ. Α. ΑΛΛΕΝ

ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ ΕΠΑΝΟΡΘΩΤΙΚΟΝ ΤΩΝ ΤΡΙΧΩΝ.

Πρώτ ήπόθεσις ής Λεωφοριον κόμηρ ήν χροιά...

114 και 116 SOUTHAMPTON ROW, 4 Λονδον.

Παλέρτα ή παρ' ήλων παρ' κωφών, μισοκαλόν και...

Πουλουδουγοβ μαχαλλερ.

Πει όρλοβ δλαδδανινδε μουσσινδ Ν. Κανλζουονν' Ιγγλζιλ εδζζα χανενινδ.

Γαλαταδε Γνωζεκ καδριχημαδ μ...

Πει όρλοβ δλαδδανινδε μουσσινδ...

Σταυτοπολι εμτ' όνεινδζε Κρονζ...

Γαλαταδε Μερδβανι δλαδδανινδ...

ΟΥΔΖΟΥΖΛΟΥΚ

Χερ πρ οβί χεριν χερζιζα νεβινδε ελαρακ όν ενσέρ ηρουζβ ότουζα...

RABINOVITZ βε ΣΑΗΠΕΡΙΝ

41 Ισταμπούλα Σουλταν χαρηβ δλαδδανινδε Φουνηουκλιαν χανηνδ 41

- List of items for sale including various goods, clothing, and services.

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ 20 ans de succes

32 Récompenses dont 42 Diplomes d'honneur et 44 Médailles d'or.



Certificats nombreux des premières AUTORITÉS médicales.

Χάρη νεοτελεριν σουβλοδ ονοου. Κβιζετρι νεκλεριν δλα σουβινδεν μαρομ ελοπι...

Με'ιοι: ον κβζαζνδ βε εδζζα μαγαζεσνι πουλημακβειρ.

Είπου σ'ουδν πρ εζκ γυλεαενεν σακακβι Ιζζου χερ κουπ...

ΕΔΖΖΑΧΑΝΕΙ ΑΣΤΗΡ (ΓΙΛΔΙΖ) ΣΑΒΒΑ Ι. ΤΖΑΡΤΗ ΑΓΛΟΡΟΥΝΝ

Καόνι καπουβί Μπαλλή πλαζιδ Νο 29.

Μά ελ μεμνονι ούμομα γαπέρ βερβίζκι, Καίσεριεν δλοπι...

ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΠΙΡΑΔΕΡΛΕΡΙΝ

Πιβε μουζβεθερατ ενδβτ δουρλοδ σατ βε ταζινάτ μαγαζελερι.

Δεγρινε γανή αλτηνά 37 νομρολο μαγαζεβειρ.

Κβινδεν δεριου γηηροουζ, Ιουμειρ Ιλ...

Δζόμλε μερλιου γαπέρ μουστελεριμιζε Ιλάν-ου πειγάν Ιδέρτζκι...

Παρτζε, 3 κατκ βε 3 ζεααλ Λόνδρα...

ΣΙΓΟΥΡΙΤΑ ΙΤΖΟΥΝ ΑΝΩΝΥΜ ΚΟΥΜΤΑΝΙΑΣΗ

Α' ανακλι εζζουδ Ισταμπούλα βεκαί Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΥΡΜΟΥΖΗΣ

ΔΑ ΡΟΥΕΝΕΖ 1837 σεκαί ζεκιόσ όλονιμοδε Γαγγυρνζα κερσου.

Ίσπου σικρετ τεσπινδεν περοβ έμ'ηκασι αιγουριταγιά βόζ ιδεν.λεριρ...

Γραζουχαβ Γαλαταδε ηρουζεκ κα Ιδηρημα Ιζιμρολζου χανηνδ Ν. 10

Σαχίτα Ίμταγίλ ΕΤΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙ ΣΑΗΛΙΑΔΗΣ.

Vertical text on the right edge of the page, including 'SENE 29(10)', 'ΕΠΙΜΕΛΗΘΗΣΕ ΠΑΥΛΟΣ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΙΔΗΣ', and other marginal notes.

